Helyesbítés a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XVII. mellékletének módosításáról szóló, 2009. június 22-i 552/2009/EK bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 164., 2009. június 26.)

1. A 11. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 6. sor 2. pontjában:

a következő szövegrész: „A fenti 1. pontban említett azbesztszálakat tartalmazó azon árucikkek forgalomba hozatala vagy felhasználása, amelyeket már 2005. január 1-je előtt beépítettek és/vagy alkalmaztak, továbbra is engedélyezett, amíg ezeket nem ártalmatlanítják, vagy el nem érik hasznos élettartamuk végét. Az emberi egészség védelme céljából a tagállamok azonban korlátozhatják, megtilthatják vagy külön feltételekhez köthetik az ilyen árucikkek felhasználását az árucikkek ártalmatlanítása előtt is, vagy mielőtt az árucikk eléri élettartama végét.

A tagállamok engedélyezhetik fenti 1. pontban említett azbesztszálakat tartalmazó azon árucikkek egészként történő forgalomba hozatalát vagy felhasználását, amelyeket már 2005. január 1-je előtt beépítettek és/vagy alkalmaztak, olyan külön feltételek mellett, amelyek biztosítják az emberi egészség magas szintű védelmét. A tagállamok 2011. június 1-jéig tájékoztatják a Bizottságot ezekről a tagállami intézkedésekről. A Bizottság ezeket az információkat nyilvánossá teszi."

helyesen: „Az 1. pontban említett azbesztszálakat tartalmazó azon árucikkek felhasználása, amelyeket már 2005. január 1-je előtt beépítettek és/vagy alkalmaztak, továbbra is engedélyezett, amíg ezeket nem ártalmatlanítják, vagy el nem érik hasznos élettartamuk végét. Az emberi egészség védelme céljából a tagállamok azonban korlátozhatják, megtilthatják vagy külön feltételekhez köthetik az ilyen árucikkek felhasználását az árucikkek ártalmatlanítása előtt is, vagy mielőtt az árucikk eléri élettartama végét.

A tagállamok engedélyezhetik az 1. pontban említett azbesztszálakat tartalmazó azon árucikkek egészként történő forgalomba hozatalát, amelyeket már 2005. január 1-je előtt beépítettek és/vagy alkalmaztak, olyan külön feltételek mellett, amelyek biztosítják az emberi egészség magas szintű védelmét. A tagállamok 2011. június 1-jéig tájékoztatják a Bizottságot ezekről a tagállami intézkedésekről. A Bizottság ezeket az információkat nyilvánossá teszi.".

2. A 12. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 1. oszlopában, a 9. sor 9. a) pontjában:

a következő szövegrész: „… EC…"

helyesen: „… EK-szám:…".

3. A 12. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 9. sor 3. pontjában:

a következő szövegrész: „Az 1. és 2. pont azonban nem vonatkozik az 1,5 ml-nél kevesebb folyadékot tartalmazó bűzbombákra."

helyesen: „Az 1. és 2. pont azonban nem vonatkozik a legfeljebb 1,5 ml folyadékot tartalmazó bűzbombákra.".

4. A 12. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 10. sor 3. pontjában:

a következő szövegrész: „Az 1. és 2. pont azonban nem vonatkozik az 1,5 ml-nél kevesebb folyadékot tartalmazó bűzbombákra."

helyesen: „Az 1. és 2. pont azonban nem vonatkozik a legfeljebb 1,5 ml folyadékot tartalmazó bűzbombákra.".

5. A 13. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 11. sor 3. pontjában:

a következő szövegrész: „Az 1. és 2. pont azonban nem vonatkozik az 1,5 ml-nél kevesebb folyadékot tartalmazó bűzbombákra."

helyesen: „Az 1. és 2. pont azonban nem vonatkozik a legfeljebb 1,5 ml folyadékot tartalmazó bűzbombákra.".

6. A 14. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 18a. sor 1. b) pontjában:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi…”

helyesen: „… lakossági…”.

7. A 15. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 19. sor 4. b) pontjának harmadik francia bekezdésében:

a következő szövegrész: „… brakkvízű…”

helyesen: „… brakkvizű…”.

8. A 15. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 19. sor 4. b) pontjának negyedik francia bekezdésében:

a következő szövegrész: „… ketreceken,”

helyesen: „… falakban,”.

9. A 19. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 27. sor 1. b) pontjában:

a következő szövegrész: „… vagy…”

helyesen: „… és…”.

10. A 19. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 27. sor 1. c) pontjában:

a következő szövegrész: „alpontban említett árucikkekben, amelyeknek van nikkelt nem tartalmazó bevonata, kivéve, ha az ilyen bevonat biztosítja azt, hogy az árucikknek a bőrrel közvetlenül és hosszan érintkező részén legalább két év rendeltetésszerű használat után a nikkelkibocsátási sebesség nem haladja meg a 0,5 μg/cm²/hét értéket.”

helyesen: „a b) alpontban említett árucikkekben, amelyeknek van nikkelt nem tartalmazó bevonata, kivéve, ha az ilyen bevonat biztosítja azt, hogy az árucikknek a bőrrel közvetlenül és hosszan érintkező részén legalább két év rendeltetésszerű használat után a nikkelkibocsátási sebesség nem haladja meg a 0,5 μg/cm²/hét értéket.”.

11. A 20. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 28–30. sor 1. pontjában:

a következő szövegrész: „Nem hozható forgalomba és nem használható fel:

— anyagként,

— más anyag összetevőjeként, vagy

— keverékben

kiskereskedelmi forgalmazásra, ha az anyagban vagy keverékben az egyedi koncentráció az alábbi vagy nagyobb:…”

helyesen: „Nem hozható forgalomba és nem használható fel:

— anyagként,

— más anyag összetevőjeként, vagy

— keverékbenlakossági ellátás céljából, ha az anyagban vagy keverékben az egyedi koncentráció legalább:…”.

12. A 21. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 31. sor 2. a) pontjában:

a következő szövegrész: „… Az ipari eljárásokban vagy szakemberek által faanyagok kezelésére alkalmazható ilyen anyagok és keverékek:

— csak 20 literes vagy annál nagyobb csomagolásban hozhatók forgalomba,

— kiskereskedelmi forgalomban nem értékesíthetők.”

helyesen: „… Az ipari eljárásokban vagy szakmai felhasználók által faanyagok kezelésére alkalmazható ilyen anyagok és keverékek:

— csak legalább 20 literes csomagolásban hozhatók forgalomba,

— a lakosság számára nem értékesíthetők.”.

13. A 22. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 32–38. sor 1. pontjában:

a következő szövegrész: „Nem hozható forgalomba és nem használható fel:

— anyagként,

— más anyagok összetevőjeként vagy keverékben, ha koncentrációja 0,1 tömegszázalék vagy nagyobb,

ha az anyag vagy keverék kiskereskedelmi forgalmazású, illetve ha rendeltetésszerűen szórással használják, például felülettisztításra vagy textíliák tisztítására."

helyesen: „Nem hozható forgalomba és nem használható fel:

— anyagként,

— más anyagok összetevőjeként vagy keverékben, ha koncentrációja 0,1 tömegszázalék vagy nagyobb,ha az anyagot vagy keveréket lakossági ellátásra és/vagy szóródással járó felhasználásra például felülettisztításra vagy textíliák tisztítására szánják.".

14. A 22. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 40. sor 1. pontjában:

a következő szövegrész: „Nem használható fel anyagként vagy keverékként aeroszoladagolókban, ha azokat kiskereskedelmi forgalmazásra szánják, az alábbi szórakoztató és díszítő célokra: …"

helyesen: „Nem használható fel anyagként vagy keverékként olyan aeroszoladagolókban, amelyeket lakossági ellátásra szánnak szórakoztató és díszítő célokra, így például a következőkre: …".

15. A 23. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 43. sor 2. pontjában:

a következő szövegrész: „Továbbá nem lehet forgalomba hozni az 1. pontban említett textilvagy bőripari árucikkeket, ha azok nem felelnek meg az ott meghatározott követelményeknek."

helyesen: „Továbbá nem hozhatók forgalomba az 1. pontban említett textil- vagy bőripari árucikkek, ha nem felelnek meg az említett pontban meghatározott követelményeknek.".

16. A 23. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 43. sor 3. pontjában:

a következő szövegrész: „Azokat az azofestékeket, amelyek szerepelnek a 9. függelékben foglalt »Azofestékek listáján« nem szabad forgalomba hozni vagy anyagként vagy keverékben felhasználni, ha koncentrációja 0,1 tömegszázaléknál nagyobb, és ha az anyagot vagy keveréket textilés bőripari árucikkek színezésére szánják."

helyesen: „Azok az azofestékek, amelyek szerepelnek a 9. függelékben foglalt »Azofestékek listáján« nem hozhatók forgalomba vagy használhatók fel anyagként vagy keverékben, ha koncentrációja 0,1 tömegszázaléknál nagyobb, és ha az anyagot vagy keveréket textil- és bőripari árucikkek színezésére szánják.".

17. A 25. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, a 48. sorban:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazású…"

helyesen: „… lakossági ellátásra szánt…".

18. A 25. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 1. oszlopában, a 49. sorban:

a következő szövegrész: „Trikolór-benzol…"

helyesen: „Triklór-benzol…".

19. A 26. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 51. sor 1. pontjában:

a következő szövegrész: „1. Nem használható fel játékokban és gyermekápolási árucikkekben anyagként vagy keverékben, ha a műanyagra számított koncentrációja 0,1 tömegszázaléknál nagyobb."

helyesen: „1. Nem használhatók fel játékokban és gyermekápolási árucikkekben anyagként vagy keverékben, ha a műanyagra számított koncentrációjuk 0,1 tömegszázaléknál nagyobb.".

20. A 26. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 52. sorban:

a következő szövegrész: „1. Nem használható fel gyermekek által szájba vehető játékokban és gyermekápolási árucikkekben anyagként vagy keverékben, ha a műanyagra számított koncentrációja 0,1 tömegszázaléknál nagyobb.

2. Nem hozhatók forgalomba az ezeket a ftalátokat a műanyagra számított 0,1 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban tartalmazó játékok és gyermekgondozási árucikkek."

helyesen: „1. Nem használhatók fel gyermekek által szájba vehető játékokban és gyermekápolási árucikkekben anyagként vagy keverékben, ha a műanyagra számított koncentrációjuk 0,1 tömegszázaléknál nagyobb.

2. Nem hozhatók forgalomba az ezeket a ftalátokat a műanyagra számított 0,1 tömegszázaléknál nagyobb koncentrációban tartalmazó, szájba vehető játékok és gyermekgondozási árucikkek.".

21. A 27. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 54. sorban:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazásra…"

helyesen: „… lakossági ellátás céljából…".

22. A 27. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 55. sor 1. pontjában:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazásra…"

helyesen: „… lakossági ellátás céljából…".

23. A 27. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 55. sor 2. pontjában:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazásra."

helyesen: „… lakosság ellátás céljából.".

24. A 27. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 55. sor 3. pontjában:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazásra…"

helyesen: „… lakossági ellátás céljából…".

25. A 27. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 56. sor 1. pontjában:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazásra…"

helyesen: „… lakossági ellátás céljából…".

26. A 28. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 57. sor 1. pontjában:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazásra…"

helyesen: „… lakossági ellátás céljából…".

27. A 28. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 57. sor 2. pontjában:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazásra."

helyesen: „… lakossági ellátás céljából.".

28. A 28. oldalon a melléklet 2. pontjában, a beillesztendő táblázat 2. oszlopában, az 57. sor 3. pontjában:

a következő szövegrész: „… kiskereskedelmi forgalmazásra…"

helyesen: „… lakossági ellátás céljából…".